

本社總發行所設在吉林省城內通天街巡警第五區第五百八十六號 ● 電話一百一十二號 ● 本日兩大張

日本郵船價同外埠  
●歐美各國照本埠  
售價外加每月每份  
郵費大洋三角●報  
資先付●郵局兌匯  
未通之處可用郵票

周靜亭君  
蘭濟川君  
聚恒報房  
梁子亨君  
李茂林君  
薛欣榮君

報名處  
前本所  
提法司署

兼售大清法規全書

本社代派

國民日報

每月收銀四吊

世明社各種新書

日吏政曰民政曰財政曰教育曰禮制曰軍政曰法律曰實業曰交通曰旗藩曰外交  
體例精審部居明晰 紙墨精良裝訂工整早為海內稱賞六續售罄現又付印七版 重行增訂即日出書定價八元預定半價洋四元

●續編 二十冊搜輯 統二年所有法律命令仍照正編分十二部而特別注意者為欽定行政綱目法官考試章程任用章程文官考試章程任用章程官俸章程現行刑律定本禁烟條例秋審條例著作權律出版律新報律暨上諭縮短國會年限凡本年應行籌備及提前頒布之憲政莫不詳備定 四元預約一元三月月底憑券取書研究新政者手此 正續兩編 可省無數之分類書籍而且價值甚廉每冊 祇合大洋九分其費省而獲益多 幸勿交臂失之

（郵費 正編八角內地一元 續編三角內地四角）

▲經售處 吉長日報社 上海棋盤街 廣東雙門底 廣益書局啓

按此水一名瘟疫預防藥又名避瘟水製自上海五洲大藥房其功效專能  
 殺目力所難見之疫蟲及一切腐敗微生物用法極簡易若以一  
 勺之藥水和以百分之清水洒於居室或庭院廁所中不正之  
 氣即蕩滌一空外間疫蟲亦不易侵入人身即可免染疫之虞吉  
 埠疫症現在傳染盛止生命堪憂得此足以無患每瓶只售吉錢七吊所費不多敬告各界咸宜從速購用也  
 又強身之要品  
 女家寶月月紅  
 婦人調經神效助肺呼吸香膠之大將  
 經售處  
 河南街四恒衣局謹啓  
 糧米行街登瀛閣

**高等正科資格** (一) 係舉貢生員及曾在中學堂以上畢業 (如非舉貢等出身有合) (二) 品行端正 (三) 文理明通 (四) 有職官 (或監生文) (五年在十八歲以上三十歲以下) (六) 身體強壯語言清亮目能遠視絕無嗜好

**簡易科資格** (一) 身家清白 (二) 文理清順 (三) 年在二十歲以上三十歲以下 (四) 身體強壯目能遠視絕無嗜好

自來血  
治癒  
多年咳嗽  
不痊  
成之  
書證

五洲大藥房惠鑒 鄙人久年咳嗽夜不成寐延醫  
囑服人依法服之未及一月已精神活潑毫無疲勞  
咳嗽全無伏意此藥同所贈抑係 貴藥房之賜也  
草率不恭特此即請 鑒安 五品銜候選縣丞法政學堂畢業生 貴藥房之自來血效驗如神  
價目 小瓶洋一元二角每打十二元 託局函購原班回件諸公光顧請認明 全球老牌商標 附每瓶值洋一角之認真券  
一張 五洲大藥房 房對門 五洲大藥房抄登

第三版

宮門抄

正月二十二日 召見軍機

諭旨

二十二日奉

旨上駟院卿著文照補授欽此

旨東三省時疫流行地方官防範不密以致蔓延關內直隸山東兩省先後傳染日斃多人朝廷深憫惻隱迭經飭民政部暨各該省督撫設法消弭以重民命現在哈爾濱等處成效漸著日見輕減著民政部東三省直隸山東各督撫令各屬趕速清理務期早日撲滅勿稍玩延欽此監國攝政王鈐章軍機大臣署名

社說

變相侵略論

(四續)

確實被保護國逐漸為人所佔者如脫蘭斯如馬達加斯加如希瓦由保護而為佔其勢甚易如馬達加斯加泰意的是一千八百四十七年八月五號法國與泰意的訂約允法監理一切國政而不料頃失主權迨一千八百八十年六月十六號泰意的島君自行宣告退位而此島遂屬於法

國際保護今已不可復觀一千八百八十四年二月七號英與脫蘭斯訂約保全其內政外交權惟所訂之約須會同英政府批准此實為合例之保護保護國與被保護國各有權限然在一千八百九十九年至一千九百零二年英與脫蘭斯開戰連年結至三年之久脫蘭斯為英實行佔據馬達加斯加亦先由保護而後被佔佔一千八百八十五年十二月十七號法與馬達加斯加訂約保護允法國辦事大臣有外交權然內政權尚屬完全而法不能干預惟法民不歸彼管轄係仿照遠東領事裁判權辦法法人對於此約猶不甚滿意因其意欲實行佔據耳一千八百九十五年法與馬達加斯加開戰法勝是年十一月一號法統帥乃與馬達加斯加國王訂保護之約凡地方統權盡歸法國該約第五條云法國有稽查內政之權馬達加斯加政府應整頓法國所指導之地方如是云云何與聽命於法豈非借保護而行變相之侵略乎當時論者謂法國已為該島之主翁故無須再居保護之虛名一千八百九十六年正月十八號法國果令馬達加斯加女王退位是年八月六號即聲明收入版圖

安南及突尼斯前亦為確實被保護國之一證茲雖未收入版圖而所謂保護者亦早已有名無實現惟俄之與希瓦尙可謂確實保護查一千八百七十三年八月二十四號希瓦與俄訂約不過給俄國一外交權其內政諸權迄今仍歸希瓦之汗查國際保護內往往被保護國受保護國之完全節制而卒不免於變相侵略又有殖民地保護辦法亦陰圖佔據無主土地之一策不過實行佔據為時較遲耳

主殖民地保護之策者其國初不願擔責任佔據之責任及其義務而又慮該地或為他國所覬覦因設法以杜絕之蓋預留實行佔據地步待時而動也其辦法先懸惠人民前往該地設立公司辦理拓殖俟有成績乃公認之否則其政府固不肯遽允保護也該殖民地公司既由政府承認保護而該公司開墾地方之酋長未經國際公法公認為國主則是彼無國家資格自未便待以被保護之例故佔據無主之土地並無國際上必須訂約情形且其地既非全行佔據暫時亦無須設官理事但欲預為後日之圖則臥榻之前再難容他人鼾睡此亦勢之所不得不爾者然此種辦法細思之不免自相矛盾一國既不願他國佔據其土又不自為計設立行政官管理地方實行佔據甚至對待本國公司亦弛其擔負之義務此種殖民地保護之策實與公法不合據此辦法斷難持久且有意外之虞故非實行佔據不能杜絕而弭競爭而佔據之策之最善者莫如訂界線協約界線一定則維持國際均勢可以無他虞矣查以上之變相保護數見不鮮德國經營斐洲即用此策其初內分兩黨甲黨欲恃強權公行拓殖乙黨欲遠赴海外擴充新地以求並無把握之效果時德相俾士麥克固不願擴充新地於是德政府僅允准公司或個人自行辦理並未設官如此則國家所費無幾遇事棘手可隨時收回保護之成命並由德公司及拓殖地方政府注意他國之有殖民地者與之訂約規定範圍雖俾士麥克不以此舉為然而德政府以勢已至此欲罷不能故未幾亦公然設官干預其事即如東斐洲及澳洲等屬地均用此種政策而卓著成效者也

專電

二十三日哈埠疫斃五名可望消退 (廿五日哈爾濱電)

要摺

憲政編查館奏遵擬修正逐年籌備事宜開單呈覽摺 (再續)

釐定國家稅地方稅各項章程 謹按原單以國家稅與地方稅章程分年釐訂本年年度支節議覆御史王履康奏請變通釐

第四版

訂摺內稱應以八年為調查年限宣統二年為釐訂年限宣統四年同時頒布等語欽奉 諭旨俞允在案是以上兩項章程必須同時釐訂頒布早在 聖明洞鑒之中惟度支部原奏因開設議院在宣統八年故請於宣統四年將此項章程提前頒布現在議院開設年限業經縮改而資政院議決預算之職權又與議院無異則此項稅法自當及早劃分以清預算之根本本年度支節奏交資政院預算案內國家費與地方費未分殊難決定審查之標準茲謹參照度支部前奏辦法再擬提前一年於第二次試辦預算以前一律釐定並將各項稅法案陸續提出庶明年審查預算確有標準而資政院與各省諮議局得以各盡議決之職似係清理財政必要之急務也

釐定 皇室經費 謹按 條原單列入第八年籌備事宜之首查君主立憲國成例皇室經費歲有常額議院不得減削苟非額外加增亦不須議院之協贊所以保皇室之尊嚴表臣民之愛敬用意至善現在我國試辦預算 皇室經費與國家經費尚未劃清資政院議決之時頗多窒礙茲謹擬於宣統三年提前釐定此項常額別出於國家行政經費之外毋庸經議會議決以明隆重 皇室之意

頒布行政審判法設立行政審判院 謹按行政審判院為救濟行政上違法處分而設亦憲法機關之一而行政審判法即所以規定該院之職權及行政訴訟之程序者也原單列入第六年查現在資政院核辦各省督撫侵權違法事件多屬行政訴訟之性質此項裁判之權應屬行政審判院若長令資政院辦理恐性質混淆於事實上多所窒礙茲謹擬提前設立以清權限

頒布審計院法設立審計院 謹按審計院所以檢察決算報告為將來憲法上必要之機關其組織及權限須以法律定之故欲設置審計院不可不審計院法原單列入第八年惟本年既試辦預算則宣統三年分之決算報告必應交資政院議決此項審計院法擬於宣統三年頒布審計 宣布 皇室大典 頒布議院法 頒布上下議院議員選舉法 謹按議院法及選舉法為設立議院直接之預備而憲法為議院選舉法之根本皇室大典又與憲法有輔車之關係必須於設立議院以前一律制定原單列入第九年現在開設議院之期既確定宣統五年則以上各法自應於宣統四年六月以前一律頒布以資信守

舉行上下議院議員選舉 謹按中國地廣民衆調查選舉資格編造名簿必非一二月所能告成故宣統五年實行開設議院則選舉之事不可不於宣統四年即行開辦茲仍按照原單次序列入頒布選舉法之後庶免臨時倉猝之弊

確定預算決算 謹按原單本條列在第九年查預算決算為議院應行議決之要端現議院年限既已提前預算決算自必於未開議院以前確定方免貽誤茲謹提前辦理

頒布召集議員之 詔 謹按本條原單未列伏讀光緒三十四年八月初一日上諭開設議院應以逐年籌備各事辦理完竣為期各項籌備事宜一律辦齊即行頒布欽此 憲法並頒布召集議員之詔等因欽此 聖訓周詳允宜遵守茲謹欽遵列入以昭我 皇上繼 志述 事之盛

實行開設議院 謹按本條係遵照本年十月初三日 上諭敬謹纂入 又按此項修正清單列舉事宜以與立憲政治有

東省疫證警告

(吉林)二十五日據診疫所

報告疫斃 張三屯工人隋海清一名吉林府署差役雷喜庭一名東局子工人劉奎一名山東濟南籍工人范兆望孫可禮胡中坤三名直隸保定籍工人戴寬一名永平籍工人石綱一名本城民人李升一名計共 九名 又據九區報告 順成街疫死張新一名迎恩街死醫生周鴻福一名 四區報告北大街新盛棧死住客王國義一名又五座坎南路斃無名氏一名統計當日所內外共 疫死一十三名 又五區界山神廟東胡同劉餅舖夥沈成九區界段有俊等二名患疫業送所診治

按本城自去臘疫證發見後因防疫嚴密毒病未熾中以十八九兩日最為劇烈每日死亡有十餘迄二十日後驟輕驟減此或即除不圖二十日重復加甚顯官紳對於防疫辦法更宜注意

昨報記西關某員因民人對於防疫調查等情刻據防疫會派往和解之員回稱該處 人民在火神廟聚集不下百餘人均係勞動社會到時見該武員等並未在場大約無甚暴動云

公署先後札飭各屬有疫地方按日詳報疫症現狀茲據阿城縣詳令電稱近日城關疫氣稍減所有 疫死屍棺截至二十二日止已埋五百二十九具 又舊城四百餘具現埋藏亦將及半又六區東北義屯四戶斃二十七人無人收殮前往查明積屍至三十七

第五版

具已一律火葬該二戶已死絕無主當燒  
燬昨有鐵路公司俄員僑寓南興阿站  
醫官來查當經會同巡視路綫兩旁又查  
得任家客棧有無主棺六具西河溝有無  
主棺三具并飭掩埋 五常電云十四  
至十八日中城內疫斃十六  
名埠春電報並無疫症前埠關  
稅司所報告係屬訛傳又 依蘭唐守  
人寅電云二十一至二十三染疫者百三  
十一名醫愈一百十名斃命十  
一名

記者曰：三姓醫術之進步。竟臻斯境。有足令人  
駭嘆也。古語云：十失其九。是為下醫。該守既明  
指。為疫症。而死者。城一般。官醫。對於百三十一  
之病者。連奏一百。十人。療治之。效。平均。而計。且  
止。計。得。其。九。焉。詎。丹。橘。井。泉。明。年。治。疫。必。獲。奇。驗。人  
盡。被。蘇。仙。公。之。指。授。者。耶。不。然。華。院。再。生。亦。當。步  
吾。是。乃。大。風。之。功。也。

民政憲因新設防疫機關多有不合特札  
諭該府不得從事鋪張致藥物力該府防  
疫機關應設於治所由該守承充局  
長乃另刊關防且有總局分局四屬祇須  
酌設疫各項所卡不必有分局名目應  
即分別取銷更正患疫病死屍屋封閉九  
天為日尚少應於消毒燻後過十四天  
再准人住切實防疫毋任蔓延云云

直督陳昨來咨謂前因長埠疫症電調醫  
生襄助醫驗當即選派醫生陸鏡輝等四  
名衛生巡捕十名計墊發衣裝川費行平  
實銀一千兩咨請撥還歸墊撫憲已飭司  
如數提解歸入長春防疫用款內核銷  
昨郭警長赴城廂內外各街巷查驗掃除  
情形多未清潔特嚴飭城內每區添雇除  
穢車五輛城外每區三輛限令即日拉運  
清潔復飭衛生科雇用爬犁五拾張將江  
中污穢物拉運江南空地

防疫總局招考消毒生原定報名試驗期  
自二十二日起至二十八日止共錄百名  
乃應募者紛集日昨已足額截止報名  
照奉里松江閣與玉順班兩娼客有患病  
者經巡警查知報告防疫總局將病者已  
送診疫所調治餘均送所隔離房屋暫時  
封閉

(哈爾濱)

傳家甸防疫會自經伍  
醫連德接辦後內容一切尙稱完善遇事  
時常邀同俄人辦理是以俄人頗為稱贊  
將伍醫士在哈辦理防疫情形寄各國  
有名報紙登載以揚其美

傳家甸防疫近日以來大形減少道裏租  
界兩界防疫人員仍前嚴密防閑不敢稍  
懈道外各區交通仍舊斷  
絕但較之以前稍覺放鬆前報載  
二十一日開放交通尚未議定至雙城調  
遣來哈之警兵擬日內遣散回雙各項商  
業仍異常蕭索惟糧食一宗漸有起色

至各娼寮飲酒作樂尙有叫局  
至萬所連宿數夜者或藉防  
疫為名將妓女拘留他處秘密  
作樂種種情形不一而足甚至妓女  
被罰罰銀數兩遊客時有所聞實全無  
心肝殆各局員之謂歟

前報載政府有派施左丞肇基至黑河辦  
理交涉一節茲又傳聞施係派來哈埠辦  
理防疫事宜又有謂施將簡放駐俄欽使  
者又有謂仍來哈埠接任關道者議論紛  
紛不知孰為確實

(安東)

安埠自設防疫所後按日派  
員至車站檢查旅客係由何處而來凡由  
疫區發見之地搭車來安者一律留住隔  
離所七日如由鳳城以東而來者亦必經  
醫員診驗屬實無病登記姓名年歲住址  
始准放行消毒隊亦按日由委員率領按  
戶稽查噴撒石灰藥水辦理頗為認真旅  
安外人多以我國中人以下之住戶向來  
不講清潔時日干涉之念關道趙觀察於  
十八日委派行政科長黃深甫及商會總  
協理於二十日起每三日親往查驗一週  
無論商民巨細各戶院宅內勒令一律  
清潔不准稍積塵垢違則嚴罰不貸  
日前本埠商會接烟台專電據稱該  
埠及龍口石島變家口等處

疫症現已發見

人心頗為惶恐云  
云本埠商會電告孤山東溝等  
埠凡由海南開駛之汽船無論  
客貨不准入口 登卸上元節前有  
萬成源汽船煙台開至孤山隨時飭其駛  
回未准入港並聞該處帆船已一律停  
駛

本埠創設防疫所即經道憲延聘旅安丹  
國施醫院院長沈醫士為診察醫員該醫  
士逐日不辭勞瘁頗為熱心每日除診察  
瀉車乘客及隔離所留住之人外另派風  
所信任之人偕同二醫士挨戶檢查一次  
恐其染疫不報也十九日該醫員偕同醫  
員親往湯山城診察有無發見疫症者

內省防疫警告

(漢口) 各界對於鼠疫問題極  
為注意 督院於漢口洋大廠地方飭  
設防疫公所 并令司道會督地  
方官合力籌辦提張虎臣軍門除派  
知醫軍士三十人 赴該所差  
遣外復擬特別編列防疫隊以  
資補助漢口商會先已電請農工商  
部設法 取締京漢車 輛俾免  
疫氣自北而南至十一日又特發一緊要  
傳單茲錄如左

現聞鼠疫一症已由奉天一帶傳染及  
於天津惟此病十分危險一經傳染有  
關生命必須先事預防方無後患頃蒙  
上憲特派委員督辦於西醫之華醫多  
人在鐵路外兩宜紙煙公司舊址開辦  
中國防疫醫院並於火車抵漢時派醫  
上車詳細查驗設有患疫之人即送至  
該醫院妥為醫治一面並由官憲委各  
區區長將華界居民舖戶分段清查以  
重衛生為此奉告各界諸君互相接洽  
各將所住房屋灑掃清潔免致疫氣內  
侵此乃上憲為鄭重民命保守治安起  
見務祈家喻戶曉切勿誤起猜疑同胞  
幸甚漢口幸甚

要聞

●此之謂秘密公文  
延輝各屬近日吾國政界有纖悉  
舉動日人無不偵察了了 甚有  
交涉文牘未定稿而內容已喧傳殆遍  
該件未經投送而彼國有所謂間島新聞  
已先期登出如新正一日有 東南路  
道署密札和龍縣 張令公文一  
件係禁止日人行時持槍恐滋事端  
其此類文字並不關緊要乃投送到縣  
均已開封 該令疑有別情面詢 文  
報局來差伊即談云 素不識字致誤  
將和龍公事 與六道溝 日總領事  
照會駐和副領公文一併送 交該  
領署不料盡 被日人開 拆蓋節辭也  
張令以事關重大此番洩洩已有確據當  
將該差押送道署原文亦並繳呈請示

●中日警察橋頭交關  
據安東訪員來稿登載 大畧 茲查 費  
日警毆打 互受重傷一節本社已  
據安東訪員來稿登載 大畧 茲查 費  
由奸民名姜老那子者向充日警

署暗查挾勢行凶無惡不作姜欠 苦力

于某賄債 若干元十四日晚于向姜  
索取不還且以手槍相向 經于某  
將其手槍奪去姜乃大 呼有賊日  
警聞聲出 將于拘 住我警兵得信  
到署索要日警堅不肯放時門外已集有  
苦力多人 皆動公 憤鼓 噪日警  
慌恐鳴鐘號召居留民 數百人并電  
調守備隊 多名攜槍 來攻遂混擊  
一小時之久中國苦力中彈 死一  
名負傷十餘 而日人二名亦頗受創  
中國巡警將拾往局中救治日人誤為拘  
留彼國人民守備隊 乃率領居留民  
將中國警局圍 住放槍攻擊且  
擲炸藥 入院隨即搶入將負傷日人  
二名劫去并將局中所懸 國旗 由竿  
落下復在局外四面放火 且沿店  
搜尋苦力毆打由下午七鐘起事鬧至十  
二鐘仍不罷休及廖總辦并本溪陶令聞  
信馳往而日本支署長若本守備隊中尉  
遠藤兩君陸續到場始散乃 聞小池  
日領近 反向我國開辦 交涉要  
求五事 一安奉廖警長加以處分二  
迫害日人之巡警兵弁斥罰三土民苦工  
在場者懲辦四賠償治療費如身死應加  
弔慰金及遺族養贍金五將來此種風潮  
華官須保證不發見

江省政界觀

江省自 疫氣流行妓館 戲園一  
律禁 止 值此新歲治遊者無不望洋  
興嘆有某公館 者現充某署之要差  
去冬曾以數百金 為某妓脫籍  
刻值妓館被禁該妓之姊妹行 乃  
時至某公館 造訪 各署 治遊諸  
員聞知大喜聯袂 往游借地請客  
叫局借屋又牌者遂無虛夕該公館惟利  
是趨百請百允乃近日來車馬盈門粒管  
聲中難以猜拳歡呼之聲浪幾徹夜不斷  
某員已利市三倍矣

第六版

告防疫各方法

奉天報告云東督  
錫欽昨昨准外部咨送英人德來格所  
著百斯篇(即鼠疫又稱黑死病)論一  
書特札發交交涉司排印三百本分發各  
局所學堂工場會社及明白事理之住  
戶店商以資遵循而免傳染云云百斯  
篇疫症者為英人最痛心之紀念以英  
人而言百斯篇疫症自不患其不詳矣  
今乃譯之以惠我同胞以大部之咨行  
疆臣之札發其功尤不小也然以記者  
視之微嫌以三百本為分散傳播地似  
覺過少今當更為繼續刊佈詎非今日  
之急事乎近者又見奉天醫院所述預  
防之方法記者尤以為急切也敢再繕  
述之以為居民保全生命者告

預防法 凡遇患者必速急移移至病  
院必使隔離先絕交通以免傳播急足  
昇之者亦必先行消毒法以白布裹之  
外以藥灑之勿使傳染疫症而遺害他  
人當此百斯篇之流行時必須慎設隔  
離室患者之家不可再與他人交通  
警察即以此等監視為急務疫死者之  
室以及室中衣服器具與其屍體當以  
付之一炬為杜絕病根之本與疫死者  
同居之人亦必隔離無疫而後可以行  
動自由此為防疫白斯篇之要點陰濕  
之地必用溝渠以疏穢水床土坑上  
無土坑最妙一灰土亦必除去沿牆一  
線必須撒布石灰屋內務宜流通空氣  
引透日光以乾燥潔淨為第一要義貼  
身裏衣及被褥等必常易清潔者撲滅  
鼠類及蠅蛆蟲等類發見死鼠萬不  
可觸之以手以鐵箸置置官署指定除  
鼠器內禁止貧民裸足痰盂排泄各器  
常用石灰灌入疫者所居地最為危險  
雖親戚朋友亦禁止省視禁止會葬禁  
止搬運死者棺柩埋葬疫死者之棺  
木必掘地深至七尺以下加以除滅微  
生蟲之毒藥如石灰等物而後方可免  
春融時復生致由地土內飛行空氣中

要聞

●此之謂秘密公文  
延輝各屬近日吾國政界有纖悉  
舉動日人無不偵察了了 甚有  
交涉文牘未定稿而內容已喧傳殆遍  
該件未經投送而彼國有所謂間島新聞  
已先期登出如新正一日有 東南路  
道署密札和龍縣 張令公文一  
件係禁止日人行時持槍恐滋事端  
其此類文字並不關緊要乃投送到縣  
均已開封 該令疑有別情面詢 文  
報局來差伊即談云 素不識字致誤  
將和龍公事 與六道溝 日總領事  
照會駐和副領公文一併送 交該  
領署不料盡 被日人開 拆蓋節辭也  
張令以事關重大此番洩洩已有確據當  
將該差押送道署原文亦並繳呈請示

●中日警察橋頭交關  
據安東訪員來稿登載 大畧 茲查 費  
日警毆打 互受重傷一節本社已  
據安東訪員來稿登載 大畧 茲查 費  
由奸民名姜老那子者向充日警

署暗查挾勢行凶無惡不作姜欠 苦力

于某賄債 若干元十四日晚于向姜  
索取不還且以手槍相向 經于某  
將其手槍奪去姜乃大 呼有賊日  
警聞聲出 將于拘 住我警兵得信  
到署索要日警堅不肯放時門外已集有  
苦力多人 皆動公 憤鼓 噪日警  
慌恐鳴鐘號召居留民 數百人并電  
調守備隊 多名攜槍 來攻遂混擊  
一小時之久中國苦力中彈 死一  
名負傷十餘 而日人二名亦頗受創  
中國巡警將拾往局中救治日人誤為拘  
留彼國人民守備隊 乃率領居留民  
將中國警局圍 住放槍攻擊且  
擲炸藥 入院隨即搶入將負傷日人  
二名劫去并將局中所懸 國旗 由竿  
落下復在局外四面放火 且沿店  
搜尋苦力毆打由下午七鐘起事鬧至十  
二鐘仍不罷休及廖總辦并本溪陶令聞  
信馳往而日本支署長若本守備隊中尉  
遠藤兩君陸續到場始散乃 聞小池  
日領近 反向我國開辦 交涉要  
求五事 一安奉廖警長加以處分二  
迫害日人之巡警兵弁斥罰三土民苦工  
在場者懲辦四賠償治療費如身死應加  
弔慰金及遺族養贍金五將來此種風潮  
華官須保證不發見

江省政界觀

江省自 疫氣流行妓館 戲園一  
律禁 止 值此新歲治遊者無不望洋  
興嘆有某公館 者現充某署之要差  
去冬曾以數百金 為某妓脫籍  
刻值妓館被禁該妓之姊妹行 乃  
時至某公館 造訪 各署 治遊諸  
員聞知大喜聯袂 往游借地請客  
叫局借屋又牌者遂無虛夕該公館惟利  
是趨百請百允乃近日來車馬盈門粒管  
聲中難以猜拳歡呼之聲浪幾徹夜不斷  
某員已利市三倍矣

北京銀行總辦自述患風濕重症五年之久○**韋廉士大醫生紅色補丸**而獲全愈

風濕一症大抵由血毒所致其治法須使血管內生發鮮紅之血液以驅其致病之毒酸**韋廉士大醫生紅色補丸**有補血清血之功能使血稠紅潔淨而生新力故爲治風濕最妙之良方試觀北京興成銀行總辦王瑞安君爲諸多患風濕骨痛之中亦服**韋廉士大醫生紅色補丸**而得永除病根者之一也今據其自述云○僕五年前手足曾患風濕痛苦異常冬李更甚故行中一切事宜每在房中辦理不克步行出外有時骨痛

北王安患濕痛韋士醫士補所愈  
京瑞君曾爲慶生色丸治

以及婦科各症月信不調氣鬱不舒莫不一服是丸立奏奇功者矣

草廉士大醫生紅色補丸中國各處藥房凡經售此丸者均有出售如疑或有假冒可直向上海四川路八十四號韋廉士大醫生藥局中國總發行函購或向重慶白象街分行函購亦可價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一律在內

九補丸

DR. J. C. WILSON'S

丸補九

也者疾

新到各色鮮貨

如蒙賜顧者請至通天街電報局西首秋公館院內便是

上海聚興隆年糕舖謹啓

上海板魚

白翅沙魚

大黃魚

小黃魚

奉化鮑魚

上海鮑魚

金華南腿

鮮白力菓

鮑魚

寧波青蝦

寧波青蟹

陽湖石蟹

彈丸金柑

廣東金柑

(長) (春)

**天福泉澡塘**

本堂開設長春西四道街立歷有年矣素稱衛生非稱沽譽今逢時求額外求精池塘官坐應用器皿皆以石灰石醃勤加洗濯隙地掃塵灑藥按時窗牖洞開足使空氣流通暖熱均勻與衛生誠有裨益敝主人專視檢點槪夥潔同方不負衛生之責也夫

日本電話四百十二號(該話)

**速請購備**

現在吉林省城內外鼠疫流行傳染太盛實碍衛生之重要衛生防疫之君勿望新到

**防疫用石炭酸**

名架波匿酸此藥效驗如神 防疫消毒防臭

疫病微生物即時能殺敗毒百發百中

東洋靈藥泰西藥一概俱全

吉林城裏牛馬行世興當胡同

**徵收吉林竹林枝詞啓**

僕等近日擬搜採吉林種種風俗俗爲竹枝詞特人地生疎諸未諳悉下筆頗難擬懇吟壇諸同志不吝珠玉隨意揮寫俾僕等棹誦佳什藉廣見聞或能追逐後塵勉成一二俟搜羅較名即當彙輯付刊凡入選諸君咸呈一份藉酬雅意來稿惠寄山神廟胡同西口番馬沈公館或寄吉長日報社願冰一收取均可

林盛堂大藥房

沈太侔 吳夢蘭 同啓

更支乃戒烟有益之証書無弊

裕麟觀察大人鈞座啓者僕雖好吸煙而癮不大而戒頗難於今六次始獲●貴經理之亞支奶超脫苦海第一次戒製後遺癮  
溢二次腰腿酸痛三次寒熱交作病幾不起此爲最甚四次吐瀉成痢五次哮喘咳嗽此五次所服之藥有違古方自製者有自  
藥房購來者百餘番佛如投水濱僕至此不疑疑終身無飛脫之一日矣今幸服●貴經理靈藥及兩月一無痛苦已獲脫然惟  
念空言一紙豈足酬恩然欲表彰靈藥佈告同胞有不得不姑從俗尚而申誦鳴謝者庸特肅呈敬請●秋安安慶李廷槐頓上

附告亞支奶價目●凡癮一錢●用藥一聽●  
每聽一元四角 每打十四元  
包斷一錢煙癮●有赤浴圖商標爲記●新出船牌半濟林丸●改良新製加重參苓汁●  
每打十四元 每打十元

能戒六錢煙癮●批發五元起碼●郵票九五折通用●  
每打十四元 每打十元

代銷處●牛莊 益盛遠 營口 益盛遠 哈爾濱 一善堂 哈爾濱濟生堂 呼蘭府一善堂 北林子一善堂

上海英大馬路書康里三三  
三十號總經理席裕麟附

第八版

臨長春東四道街舊宅後本向帳房面議或函索三寸分中可路庫本所發行處購買可也特此佈告  
▲本所附設燭皂廠如有代售洋燭來所面詢價目此啓  
中國電話二十八號  
長春印刷所啓

**寶華樓**  
首飾店  
廣告

本樓赤金紋專做維新鑲嵌珠石飛溜洋式首飾以至煙袋洋煙捲金煙袋咀粉盒粉池口孟檳榔盒全分池筋各樣物玩器皿無一不精花包金火度金專鑿山水人物花卉草虫水虫博古洋式字母一應俱全定期不悞官紳駕臨敝號曷勝歡迎之至

吉林省城河南街東頭寶華樓主人謹啓

寶華樓  
首飾店廣告

紳駕臨敝號曷勝歡迎之至  
吉林省城河南街東頭寶華樓主人謹啓

長命治病電帶洋行

無處不有電一切陰晦暗雨雪風霜驅使人身五體之中亦無處不由電舉動坐臥寒暑有電爲運用故宇間一物不能轉動人身有一刻無電則肢體也爲有用實世界上獨一無二之尊貴品也有氣無質故古來知之甚少自電學發明行動知電學之利莫不專心研究以致是電話電車等種種事業以電代致之

遷  
電之速力量之大何止數萬倍而電之功用愈出愈奇電之利益愈收愈廣此固現在寰球人士所有目共賞者也本行主人麥公勞篤大醫生深究人身之電知一切血脈筋絡內而心腦外而五官莫不有電爲之內便使人身之電有一阻礙血即不運若不行便生種種疾病如思慮能引藥力之電治人身之病則如磁石吸引相符合用此治病則比捷於影響乃專心研究刻意深求歷二十餘年始得其奧復將貴重藥品熬成



膏汁與電共相融化始成此無上妙品即由本國醫學會細心考驗推爲治病第一妙法並蒙政府予以專利特權始行出售自發行以來各國風行五洲獨步交稱治病之便捷無出

其右發行至今二十餘年所銷之帶  
已有一千萬所接謝函稱盛數求治而各  
人一生不能無病既病求治而各  
醫良藥難免或有誤投之時惟此帶  
則有百利而無一害且無煎熬服食  
之勞真空前絕後之大特色況論不  
男女老幼遠年新起用之帶束衣即  
可立見奇功因世上之物惟電最速

故也本行自甲午辰來華在上海開設長  
中國各埠紳商匯口交許信用之廣毋  
翻造房屋特選在英租界新白渡橋南  
後面圓明園路十七號門牌發行賜顧  
均至該處庶不致誤再本行印有圖說  
分文遠處函索請附寄費郵票二分

上海長命電帶洋行告白

告廣處銷代序養教藝工

本處發售愛  
國布正各色  
柳條錦文布  
棹毯床毯毛  
巾絨緞靴鞋  
西式皮靴鞋  
鞋架生熟鐵  
器南式清醬  
京醬菜定  
做軍帽各色  
包染單色布  
正無不精益  
求精

內 寓

南 味 齋

佳製蘇式茶  
食點心西法  
餅乾水磨桂  
花猪油年糕  
應時糟醉燻  
臘雞鴨魚肉  
香腸板鴨香  
魚肉鬆五香  
火腿腐乾太  
豆腐滿口香  
玫瑰甘草瓜  
子糖色蜜餞  
餘貨不及備  
載

如蒙賜顧請認中法大藥房  
對門本處招牌庶不致誤

以價  
廣廉  
招徠  
物美

南味齋

佳製蘇式菜  
食點心西法  
餅乾水磨桂  
花猪槽年糕  
應時鴨醉肉  
香腸板鴨雞  
魚肉鬆五香  
火腿腐乾太  
方腐滷五香  
玫瑰甘草瓜  
子糖色蜜餞  
餘貨不及備  
載

有宜號

南貨醬園茶食

本號精製各種南式醬油陳酒  
糟醋香油乳腐香乾薰臘糟醬  
各色葷素小菜久已馳名現又  
特聘蘇省著名藝師新作中外  
茶食自運各省南貨花雕紹酒  
金華火腿各種名菜物美價廉  
批發販賣格外克己特此廣告

茲啓者敝行自十二月初一日起卽  
西歷一千九百十一年正月一號由  
怡德洋行名改爲怡大洋行如英文  
Smyth, Mogford & Co., Ltd. 改爲 Smyth  
& Co., Ltd. 向後所有一切交涉事概以  
怡大洋行圖章爲憑中國賬房仍係  
紀君沐新總理恐未週知特此佈告

**長春怡大洋行謹啓**

電話三百〇七 四四三 三二七

蓋平 錦州 鐵嶺 吉林 哈爾濱 周村 煙台 青島 周家口 歸化城 宜昌 九  
江 安慶 香港 汕頭 烏里雅蘇臺 成都 厦門 設立分號 辦理存款 放款 滙兌 發行  
鈔票等一切事宜 所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設  
在北京並於天津上海漢口營口  
奉天長春濟南開封太原  
張家口庫倫重慶長沙南昌  
西安蕪湖杭州廣州福州雲  
南設立分行 又於保定安東大連

一、(甲) 大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此爲定率  
二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行挂牌爲準  
三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日挂牌價目合算亦不另加滙費  
四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現  
五、(乙) 小銀元角票  
六、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付 但小銀元角票原只行使東三省本行爲利便資民起見如離有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩  
六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如滙往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日挂牌價目爲準

吉林中法大藥房

本藥房專門發兌中西各種著名丸散膏丹藥水藥酒久已馳名中外今特不  
辭跋涉由上海分來各林冀收濟世利人之效價值格外從廉現在吉  
有西醫而西藥多不完全購者每有闕如之恨本藥房並蓄兼收應有盡有  
賜顧諸公請照仿單如法服食必能藥到病除異日塞外同胞同登壽域本藥  
房不勝歡忭禱祝之至各種藥品名目繁多不克備載畧舉一二列於左方

開設吉林省城內河南大街西首

避瘟疫去邪藥水  
 珍珠燕窩牛髓粉  
 花柳新症宿患藥  
 婦人經後腹痛丸  
 亞支奶戒煙靈丸  
 各種補藥酒  
 艾羅補腦汁  
 艾羅療肺藥  
 艾羅痔瘡藥  
 馮了性藥酒  
 避瘟疫藥球  
 日月光鐵丸  
 五淋白濁丸  
 上品魚肝油  
 鴛鴦種子膏  
 順肺杏仁露  
 羅艾解毒藥  
 各種嫩面香粉  
 人造自來血  
 人售埃坡煙  
 冬瘡油  
 五淋藥水  
 紅色補丸  
 紅色補丸  
 牛肉汁

領審山府荒地者請看

套欲使界址清晰永免糾紛只有將原領局發小票全行繳回普通換給口照詳爲更正方能妥協刻下四外領戶隨清丈監緝委員同到地段履勘明確即時換照者固屬不少而未經換照或并未到界者仍居多數惟本局於零星夾荒業已漸次放完正待一同造冊報部查限定宣統三年二月十五日以前凡持有本局荒熟地小票者概行來局換領印照如故意遲延屆期不到本局難離曠日久候致令經費虛糜惟有以清丈委員冊報响畝四至爲據將未領之照如數填就移歸蜜山府署代放至時倘再因轉手更名之故政生轉轄本局卽不能另爲改移填註只可撤地歸公別放新戶特恐爾等未能週知錄此佈聞以便遵照望勿視作具文致貽後悔

蜜山府招墾局啓

愛理士 紅夜補丸



治愈濕氣下墜承廣肇公所紳董陳可良翁之堂弟陳君梅舫持賜玉照證書

再服六瓶頓覺精神煥發清健勝常爲此感激亟登報章敬告同人幸勿交臂失之爰付小照并書聊以見意焉

此補丸能補血行氣壯筋開胃補腎提神專治男婦老少一切虛弱多驚悸頭痛腦弱善忘心勞七傷諸虛百損頭暈耳鳴積滯胃弱肝胃氣痛腰膝痠軟筋骨疼痛手足不交後天不足及婦女各症月經不調赤白帶下久愈失眠初起酸軟少年調萎以及小孩先後天不足調及疳積瘦弱等病功難盡述倘內地無從購買請函至上海四川路一百一十七號震寰藥廠總批發所購辦即日回件郵費本行給付



居今日而論醫道則古遠矣居今日而論醫學則較變而通之以蓋古人所已能今人所不能今中外醫生窮究精微凡有方無不愈追愈上妙皆窮其病之所由生究其病之所由止若夫參天地贊化育造造化之樞機補人使之缺憾則莫如愛理士醫士所製之紅牛寶固可謂空前絕後矣僕自少壯時上遊川陝下走楚湘足跡幾遍特選同鄉李髮逆肇亂沿途戒嚴一時胆戰心驚風餐露宿賞監力銷磨即神交痒差幸荷延歲月及古稀今夏臉部突起癬瘡旋旋發呻吟累月稍覺平復而交秋後濕腫流墜下部膀胱起疔苦無良藥乃求諸友之煙癖方纔新戒精血被劫止須調養朝夕延刀之苦解及見報上所登囑咐愛理士大憲醫士化驗彰明較著並無夾插嗎啡毒烈之品且底質寒熱在所不禁於是縱心馳往購服兩瓶果然病氣除濕腫退

廣東黃山縣陳梅舫拜手  
廣西梧州府潘啟泰謹啟  
湖南衡陽府王德馨謹啟  
福建福州府林文耀謹啟  
浙江杭州府沈子厚謹啟  
江西九江府張子厚謹啟  
山東濟南府王德馨謹啟  
河南開封府王德馨謹啟  
湖北漢口府王德馨謹啟  
安徽蕪湖府王德馨謹啟  
江蘇常州府王德馨謹啟  
浙江嘉興府王德馨謹啟  
上海虹口區王德馨謹啟

吉林全省中學堂招生廣告

(一)名數以六十名爲額 (二)資格有高等小學堂文憑者呈驗文憑受升學考試者准其入學其無升學文憑而程度相當者試驗及格亦准入學 (一)試驗國文一篇以能作淺近文字者爲及格算學三篇 比例 百分算 求積 以筆述無訛誤者爲及格 (一)試期 二月初旬 (一)開學 二月中旬 (一)報名限正月二十日以後至正月月底爲止 報名者先繳證金官帖四吊若考試取錄即作膳費不取錄者如數退還但報名而不與試者概不退還 (一)膳費 通學者收午膳費每月中錢七千五百文寄宿者收膳宿費每月十八吊惟仲春及孟冬仲冬三個月每月加收炭煤及木柶費錢共中錢四吊均於每學期入堂以前預繳每年除去年暑假作十個月算遇閏月照加 (一)書籍紙張及操衣靴帽均自備其願繳價請本堂代備者聽 (一)規則其餘各種規則均照向章辦理 (一)校址在東門內奎星樓側

防疫用石炭酸大發賣

吉林河南街西  
森泰號大藥房  
兼售仁丹靈藥

興東公司

[illegible]

吉林興華玻璃有限公司招收藝徒廣告

計開應備之資格於左

- (一)年在十六歲以上二十二歲以下
- (二)身體強壯目能遠視絕無嗜好者
- (三)須有商號保証書者

本公司股本金均由創辦人公同籌集並未集招散股倘不肖之徒假公司名目在外有招股集股等事即係招搖撞騙有碍公司名譽仰各界諸公萬勿受其厭朦是以登諸報端俾衆週知

興華玻璃公司廣告



第十三版

文官考試期 文官考試章程定三月發  
表四月舉行未知屆時尙有更變否

上海

臘抄之市面談 上海函云去冬由滬道  
及商會向滬豐銀行共同擔保借銀二百  
萬以濟市面既而滬道擬令商會獨負責  
任各紳商不允再三磋商始允共  
同擔保惟款雖定而各商家已多自行  
設法故僅領借洋九十餘萬元迨至年杪  
各商家支配已妥而各銀行反缺現款聞  
滬豐銀行向市信成銀行借銀十萬至  
除夕始成交云

蔡乃煌亦有今日 已革滬道蔡伯浩在  
任時虧空公款經度支部奏參撤任迄未  
料理清楚業已屢奉部催延宕在案茲經  
度支部電致蘇撫程中丞請派員押同  
革道自行投部剖辯方可復奏現經程中  
丞查得上海縣田實業會稟請派員引見  
約於三月上旬時上海縣署再行派員  
署理外即由田令押同進京以免另派他  
員惟田令不允已藉詞諉卸矣

南京

歲暮之現象 寧垣銀根奇緊市面蕭條  
去年歲暮飢民衆多二十三日四區界內  
有搶米事出現官府若問知至二十四  
日滿街盡是饑民遇有食物即行強搶南  
城外米行閉市不能挑米入城以致各業  
恐慌人心不靖揣其原因均由於地方官  
吏因庫款支絀惜小費而忘遠害冬賑至  
今不發無怪數萬難民羣思一逞受其害  
者甚多自治紳士亦不謀保安之道所謂  
哀莫大於心死也

寧藩之印花稅熱 寧藩客歲會札諭各  
州縣催辦印花稅嗣因各處銀根奇緊市  
面恐慌遂展期開辦近聞寧藩入歲以來  
對此問題頗形注意並與某當道一再磋  
商謂無可再緩大約指日之間又當催促  
實行矣

漢口

張軍門不利東北之預言 駐鄂第八鎮  
統制張虎臣軍門奉部飭赴東三省偵察  
地形以茲事關係重大測繪尤須明白除  
已札派測繪學堂乙班畢業生劉繼煥蕭  
超傑等十二人預備從行外又派出正參  
謀官劉錫祺參謀學堂畢業學員姚金榮  
一等書記官邱兆麟書記長胡瑞棠等預  
備二月赴東張軍門本張文襄公轅下末  
弁毫無學術今聞調東之信不及湖北之  
可以養尊處優自言或者泰極而否來也  
夏報出版 鄂省漢口大小報共五家鄂  
報政學日報今尙未出現新成立之夏報  
即南洋勸業日報所改其經理周姓係長  
沙人聞已於十五日出版

黃鶴樓前砲聲歎矣 鄂省黃鶴樓故址  
張文襄在任時創設警備樓不報火警而  
報子午砲旋以民間誤認其鐘聲動有礙  
地脈以子午砲代之瑞華帥以該樓住守  
文武員弁無關緊要徒耗經費提議將該  
樓員役裁撤於初十日實行停放子午砲  
安設電燈 鄂督瑞華帥函致在省文武  
各官議設電燈各節茲悉除飭各署局一  
律安設電燈外並有各學堂一律改用電  
燈之說又省城民間自南樓至大港一帶  
已多用電燈其餘熱鬧各街亦謀普及聞  
武昌商會已於二十日集議

浙江

庚戌年之歲暮圖 杭垣金融界自壽鼎  
慶三莊倒閉以來本不舒展兼之庫帑空  
虛各署咸露窘狀然最甚者莫若藩署客  
臘非官銀行之借貸三十萬幾無以應付  
各款據內部傳聞吳方伯視此現象異常  
懷憂謂初不料浙藩之空虛如此但各項  
中催逼之緊莫若織署餘皆零星散雜即

支領亦不敢肆意譏諷緣向衣動輒以  
上物件四字嚇人也次則商界如扇業  
衣業絲綢業等等亦均減色典業質者多  
而購者少飾業換者多而兌者少聞珠寶  
巷乾源信源兩金舖現銀爲之一空而二  
十八九日僅見賣金者紛至沓來若裕蘇  
官銀號鈔票上海各國鈔票各省龍洋亦  
相間搭用其餘如街頭巷尾乞丐踴躍求  
食不可勝計二十八日仙仙橋河之無名  
男子溺斃萬安橋境某機戶之自縊皆因  
貧民生計乏絕所致往歲之聞所未聞者  
至於擱淺之大小錢莊近日尙未揭曉以  
去歲杭垣市面觀之雖天雨金而地湧寶  
亦無從補救矣

各州縣解銀辦法 閩省各州縣常年額  
定解庫糧課正雜各款歷屆皆由錢莊遵  
辦錢糧外州縣所解之銀先交錢莊收存  
暗爲拆息地步不特縣官有應取之息錢  
即店東亦藉此款爲各行棧放摺取息之  
用自去冬承源店倒後各縣官所有寄存  
之銀雖屬拆息私款亦報繳庫官款至今  
尙糾葛不清聞督藩會議庫款係公家撥  
用各州縣解款不即解庫反交錢店爲取  
巧生息之計實屬不成事體此後凡有解  
銀者直解到庫收儲不准再交錢店致稽  
時日始行繳庫云

借款度歲紀 閩省舊臘財政異常支絀  
無處挪墊大有仰屋興嘆之勢嗣由鹽庫  
借出十萬大清銀行借出六十萬以爲營  
餉及京餉並開發各署公費之用方得敷  
衍過年云

新聞三本城

磁業公司緩期收股 興華磁業公司原  
係試辦如見有成效方能開辦茲該客成  
效已大著自應擇期收股開辦當經該公  
司創辦人擬定正月十五日爲收股期惟

第十四版

所集股本外省居多現各處交通不便招  
收頗難聞已改至二月初一日在翠花胡  
同德興號招收矣

整師傳習延期 勸學所附設之四鄉塾  
師傳習所現因防疫各生不能來城上課  
擬一變通辦法出示曉諭謂本所附設  
之傳習所自前年十二月二十日放假假  
定今正二十日上課業早牌示在案委因  
現在時疫流行官家辦理防疫事宜刻正  
戒嚴限令各學堂緩期開課又兼四鄉交  
通隔絕恐各生未能如期來城是以本  
所酌擬變通辦法即查照年前考試分數  
合格者准由本所發給証券得在府境內  
暫行設館一俟下屆定期傳習時再行持  
券來所補習分別給憑至領券一節亦俟  
時疫稍減再行來城領取云

小星明而官星暗 去年南洋勸業會開  
會時吉林會派高振聲與榮光二員爲駐  
會協贊會理事嗣該員等到甯後以買妾  
事釀成訟案經督辦聞知當即派李道前  
往密查現據查覆實有其事督辦昨電公  
署擬即將該員等具摺奏參云

官場記 准補磐石縣知縣李暢如大令  
日前經民政司牌示飭赴本任所遺工藝  
教養所坐辦一差有委德養源太守接充  
之說又聞李太守現經法憲吳司使留省  
飭辦模範監獄事未知確否  
官書刷印局局長劉太守秉鈞現委署五  
常府缺不日赴任遺差委候選州同王運  
孚接充

山靈呈請保護 勸辦依蘭山靈委員  
王君翼之於年內因購置靈種來省嗣以  
疫症流行道路阻滯至今未歸現該員以  
天氣溫知桑芽漸萌諸務待理未能再延  
時日昨呈請勸業道轉移防疫會發給執  
照以便通行

因防疫事緊各區巡警未免有顧此失彼  
之處一般賭徒遂得在東關昌邑屯一帶  
明目張膽日夜聚賭云

日本駐華軍隊之說明 西二月四日衆  
議院會議陸軍大官說明駐華軍隊謂日  
本駐屯軍隊在清國之北京天津山海關  
大沽四處計中隊兩個大部分在北京列  
國兵員數無一定日本之目的惟與各國  
保同等之勢力云云

我國陸軍學生重渡日本 據東京消息  
我國陸軍部爲命部下將校研究高等軍  
事教育起見選拔曾經畢業日本士官學  
校之將校十八人再渡東京留學茲悉以  
上人員現在已分校入習計戶山學校六  
名炮工學校六名射擊學校三名騎兵實  
施學校三名

大實業家逝世談 日本第二之巨富電  
氣事業之首創者兩宮敬次郎氏於西二  
十日因病逝世氏少時赤貧如洗後從事  
蠶卵紙事業亦屢失敗至明治九年始貯  
蓄有一萬元之資產遊歷歐美歸國後即  
以振興外國貿易爲己任經營三十年現  
資產有三千萬元爲日本全國第二之巨  
富東京電氣鐵道甲武鐵道北海道炭礦  
鐵道桂川水電各會社皆由氏計畫而成  
日本實業界之怪傑也

自題塞上雪痕集 南雅  
香衾孤負夜寒虛才盡今番敢怨渠垂老  
方知詩味苦每因一字受擲擲  
飯鐘解笑兒殊劣鐵齋居奇女不承果使  
風懷能憶却十年前已願爲僧

新聞四外洋

秋筍寫盡逐臣悲風調康乾彼一時後二  
百年生有我雪花如掌夜鈔詩  
尸素翻嫌塞雁肥杜鵑聲裏浩然歸壓裝  
借重題襟集人佳什甚多也算天山獵一團  
紀感寄南雅 瞿園  
早時氣概可吞牛腐到爲螢也合休萬卷  
書難收此燼六州鐵已鑄成愁老尋屠狗  
場中侶窮在枯魚肆上游豈是侯封無骨  
相送人苦勸曲如鉤  
隻身一卷披吟日萬國三權獨立時疑寶  
共翻千古案開關真悔半生癡鳳毛麟角  
才誰是羔袖孤裘世豈宜組織陽春吾和  
汝落花甯怨夕陽遲

市況報告

▲本埠銀錢行市  
(正月二十六日星期五)  
現銀 五兩二  
票銀 三兩一八  
光銀 四兩四二  
銀元 三兩四八  
英洋 四兩〇五  
北洋 四兩〇九  
站人洋元 四兩一四  
足金 四兩一四  
金銀 四兩一四  
金貨 四兩一四  
金銀 四兩一四

▲寬城子銀錢行市  
(十日星期日)  
現銀 一元五五  
票銀 三兩四三  
銀元 三兩五四  
鈔票 四兩二六  
光帖 四兩二六

▲本埠糧米行市  
(正月二十六日星期五)  
元豆 三兩  
紅糧 二兩七  
小米 四兩八  
小麥 三兩六  
粳米 七兩二  
小豆 三兩四  
完豆 三兩二  
云豆 三兩四

試驗法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功鐵益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血

**七日之後** 察視眼皮皮之內皮 則其色必能較紅或未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後再仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血則紅於前 玻片之血此二者驗體質欠虧必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待服七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力握舉健力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之力也又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血一月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而尚不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後補其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎新故者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或滴漏不息之患能常服則每月調勻必無愆期以上一切均證明自來血能增血液之最易調勻法也

一 小兒乳水不足先天已虧常苦多病或至四五歲時尚未能行走此即氣血不足之明證疳積重癆即因之而成凡二三歲至四五歲小兒可於每飯後服自來血一小羹匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一 婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子孕婦常服臨產平安而所生之子日後必少疾病因先天既已受補則血氣必能充盈且乳汁又佳小兒體質自然強壯

一 婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上炎腰酸脚痛能常服此自來血則血分充足肝火不升胸懷愉快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患亦即消化

一 中年先天不足後天失調或房勞過度血液消耗致有面黃削瘦頭暈目眩腰酸脚軟四肢無力腎虧肝旺腦空耳鳴等患連服一月則面色必漸紅潤以前消耗之血液至此已能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣

文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面白似紙骨瘦如柴服之心力漸壯血氣漸充心廣體胖獲盜匪淺年老之人血氣衰耗精神困頓常服之能烏髮健骨潤肌精神日見強旺返老還童操券可待

小瓶一元二角 每打十二元 計英洋  
大瓶二元 每打二十元 合算  
託局函購原班回件  
老德記

大藥房●奉天錦司益分報●營口文惠

書局  
 北京總發售  
 觀音寺中華英大藥房  
 天津同益分館  
 口成文厚  
 哈爾濱富家道十字街北  
 善堂  
 呼蘭府善堂  
 均  
 有  
 寄  
 售

吉林總發行處吉長日報館內馮曉山君●長春發行處光明洋行  
糧米行大街登瀛閣 據信洋行 天昌東▲河南街四恒表局 中法大藥房 同慶源▲尙儀街興東公司均有經售

總經售所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房

第十六版

站 日 春 長

福順棧

爲記

本棧主人 王瑞清 福順標 楊恩綬 黃元慶 楊廣清 龐玉和 謹具

電話一百六十九番  
電燈八十六號

外相契 奉天清站德發合  
奉天日站同巨興

吉林老櫃福順標

府信廣西江

孙饶

場

署 房

聲

述

率

立

消

除味

力 腫 疔

痛

江 西 廣 信 府  
上 甘 溪 崔  
鎮 八 房 聲 振  
孫 場 署 君  
詳 述  
自 來 血  
乳 汁 增 濃  
補 血 強 種  
消 除 腫 痛  
之 神 功

五洲大藥房主人鑒  
啟者去春內子產後失調乳清且甘溪蘭會會董吳怡和信號主耀堂君自來血大瓶  
服未及二瓶前症頓減精神充乳汁滋潤  
試服  
徵醫孫君錫誥同春妙手立起沉痾據稱自來血不為功因趕購小瓶自來血一打惟時老母因余病過慮煩亦因  
服自來血不及七日而腫消過半余母子均獲強盛本不水吳君原委以誌感謝再各數本傳遞  
府上饒縣甘溪鎮八房場衙門交收此即請諸  
目小瓶英洋三元每打三十元內諸公如蒙惠顧請認明  
海四馬路老巡捕房對面五洲大藥房沙登

[illegible]

長春中國電燈廠廣告

經派令工程師樹桿掛線准於今年正月放光凡我長春城內外紳商住戶如有願  
安設電燈者務祈早日到開埠局工務科掛號之先後以定安燈之  
次序所有安設電燈價值格外從廉詳細章程可到本局面議特此告白并登報章  
務望早日商訂幸勿延誤